Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Notice to Fish Harvesters

EKME/MGCE: 3941452

July 27, 2018

CLOSING REDFISH FISHERY TO THE LESS THAN 19.81 METRES FLEET IN UNIT 1

Moncton, NB - Fisheries and Oceans Canada (DFO) advises that a portion of the Unit 1 redfish fishery is closing to the less than 19.81 metres (65 feet) inshore using mobile gear for vessel classes C1 to C3460.

All of North Atlantic Fisheries Organization (NAFO) divisions 4R and 4T are closed while a portion of division 4S is closed. The portion of division 4S, that is closing at 12:00 (noon) EDT on July 27, is defined as the waters enclosed by rhumb lines (similar to a straight line plotted on a nautical chart) joining the following points, in the order in which they are listed:

Points	Latitude – North	Longitude - West
1	50°10’24”N	61°11’06”W
2	49°25’00”N	60°00’00”W
3	47°50’00”N	60°00’00”W
4	47°56’00”N	60°17’00”W
5	50°10’24”N	61°11’06”W

This closure is a result of a number of small fish exceeding the small fish protocol limit. According to the small fish protocol, the fishery will be closed for a minimum duration of 10 days and may reopen following a successful, industry funded, test fishery. If any particular fishery is closed twice during the year because of small fish, the fishery may remain closed for the remainder of the year.

For more information:

Christina Savoie
A/Senior Regional Resource Management Advisor
Gulf Region
(506) 851-3846

Canada

Pêches et Océans Canada | Fisheries and Oceans Canada

Avis aux pêcheurs

EKME/MGCE: 3941452

Le 27 juillet 2018

FERMETURE DE LA PÊCHE DU SÉBASTE À LA FLOTTILLE DE MOINS DE 19,82 MÈTRES DANS L'UNITÉ 1

Moncton, N.-B. - Pêches et Océans avise qu'une portion de l'Unité 1 de la pêche du sébaste ferme à la flottille côtière de moins de 19,81 mètres (65 pieds) à tous les bateaux utilisant des engins mobiles des catégories de bateau C1 à C3460.

Les divisions 4R et 4T de l'Organisation des Pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO) sont entièrement fermées tandis qu'une partie de la division 4S est fermée. La partie de la division 4S qui ferme le 27 juillet à 12 h (midi) HAE est définie comme étant les eaux bornées par des lignes loxodromiques (semblable à des lignes droites tracées sur une carte nautique) reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés:

Points	Latitude – nord	Longitude - ouest
1	50°10'24"N	61°11'06"W
2	49°25'00"N	60°00'00"W
3	47°50'00"N	60°00'00"W
4	47°56'00"N	60°17'00"W
5	50°10'24"N	61°11'06"W

Cette fermeture est nécessaire puisque le nombre de petits poisons était au-dessus de la limite permise par protocole de petits poissons. Selon le protocole de petits poissons, la pêche sera fermée pour une durée minimale de 10 jours et peut ouvrir seulement qu'après qu'une pêche d'essai réussite soit effectuée. Le coût des pêches d'essai est à la charge de l'industrie. Si une pêche est fermée à deux reprises au cours d'une même année à cause de captures excessives de petits poissons, elle pourrait demeurer fermée durant le reste de l'année

Pour plus d'information:

Christina Savoie
A/Conseillère principale régionale de gestion de la ressource
Région du Golfe
(506) 851-3846

Canada